

Бібліографічний список літератури
(подано мовою оригіналів)

Багрянний І. Казка про лелека та Павлика-мандрівника [подарунок маленьким] ; обкладинка і малюнки автора / І. Багрянний. – 2-ге вид. – [б. м.] : Україна, 1958. – 46 с.

1820 укр.

Білецька Т. Квітка щастя [казки й оповідання] / Т. Білецька ; Об'єднання працівників дитячої літератури. – Торонто ; Нью-Йорк : видано фондами Василя Білецького, 1967. – 64 с.

11298 укр.

З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.

Зі змісту: Місяць-літун; Розмова доні з мамою; Цар Жар і цар Мороз; Блудний вогник; Квітка щастя; Ісусикові пальми; Чоботарикова ялинка

Боднарчук І. Кладка : [дитячі новельки] / І. Боднарчук ; ОПДЛ;обгортка та іл. М. Левицького. –Торонто : Нашим дітям, 1982. – 42 с.

2739 укр.

Боднарчук І. Читанка 1 (Ластівка) / І. Боднарчук ; Шкільна рада при УККА ; оформлення Дарії Бродгед ; обкладинка Ніни Мудрик-Мриц. – Нью-Йорк : вид-во «Шкільної Ради», 1988. – 88 с.

4867 укр.

При опрацюванні «Читанки» 1 використано запас слів, що діти повинні були засвоїти з букваря.

Боднарчук І. Читанка 2 (Ромашка) / І. Боднарчук ; Шкільна рада при УККА ; іл. Ніни Мудрик-Мриц і Дарії Бродгед ; обкладинка Ніни Мудрик-Мриц. – Нью-Йорк : вид-во «Шкільної Ради», 1991. – 87 с.

4869 укр.

Боднарчук І. Читанка 3 (Соняшник). – Нове доп. вид-ня. Для 4-го року навчання / І. Боднарчук ; Шкільна рада при УККА ; обкладинка Ніни Мудрик-Мриц ; іл. Дарії Даревич ; обкладинка Ніни Мудрик-Мриц. – Нью-Йорк : вид-во «Шкільної Ради», 1991. – 96 с.

4872 укр.

Бризгун-Шанта Л. Многая літа, Кирпатенька Вивірочка! / Л. Бризгун-Шанта ; іл. Христини Мізур ; УПЛДМ. – Торонто : дит. вид-во «Карпати», 1999. – 32 с. – (Друк. ОО. Василян).

12611 укр.

Бризгун-Шанта Л. Родина Качуровських : [оповідання з природи, ч. 2] ; переказ з фр. / Л. Бризгун-Шанта ; іл. Віталія Литвина; Об'єднання працівників дитячої літератури для дітей і Молоді. – Торонто, Онтаріо : [б. в.], 1987. – 32 с.

Про родину качок – батька, матір та їх восьмеро малят. Читач дізнається, як каченята вчилися літати, як вони підростали.

Бризгун-Шанта Л. Слава Курчатку-Жовтенятку ; іл. Х. Мізур. – Торонто ; Онтаріо : Карпати, 1990. – 39 с. – (Друк. ОО. Василян).
За англійським оригіналом «Bravo little yellow chick!».

Бризгун-Шанта Л. На хуторі дядька Марка / Л. Бризгун-Шанта ; іл. Христини Мізур ; УПЛДМ. – Торонто : Карпати, 1990. – 39 с. – (Друк : Basilian Press).
12609 укр.

Зі змісту: Найдивніша і найрідкісніша річ у цілому світі; Про чорнобоку куцохвосту ворону; Про мудру дівчинку; Про смердючка; Остання зустріч на хуторі.

Гренджі-Донський В. Твори. Т. 3 : [твори для дітей і молоді] / В. Гренджі-Донський ; Карпатський Союз ; зібрала і впорядкувала Зірка Гренджа-Донська ; літ. ред. В. Лев ; обкладинка М. Михалевич ; іл. Витовт Манастирський. – Вашингтон : Вид-во Карпатського Союзу, відділ у Вашингтоні, 1983. – 687 с. – (Printed in USA).
1918 укр.

Говорить четверте покоління. Голод 1933 моїми очима : праці дітей та молоді, нагороджені на XXIV-му Літературному Конкурсі ім. Марусі Бек ; ред. Леся Храплива-Щур ; Світова Федерація Українських Жіночих Організацій. – Торонто : Видання СФУЖО, 1997. – 70 с.
8305 укр.

Горохович А. Батьки і діти. – 2-ге доп. вид-ня / А. Горохович ; Світова Координаційна Виховно-Освітня Рада ; обкладинка Мирона Левицького. – Вінніпег ; Торонто : Коштом Єлени Коваль, 1990. – 176 с.
В пошані пам'яті незабутньої мами.
10120 укр.

Про виховання і щастя людини; українську виховну система і роль у ній батьків; національне виховання і особистість; особливості української культури; дітей й рідну мову та багато ін.

Дмитренко М. Михайлик. Оповідання про юного розвідника УПА. Шосте видання / Т-во вояків УПА в Канаді й ЗСА ; вступ. ст. Б. Гошовський ; іл.

Мирона Левицького і Василя Залуцького. – Торонто ; Нью-Йорк. – 48 с. –
Передрук з підпільного видання 1949 р. в Україні.
4610 укр.

Про відважного хлопця Михайлика, розвідника повстанців.

Єремійв М. І. Без старших. Комедія в двох діях. П. Микольців подарунок.
Комедійка в одній дії. – Вінніпег : Український Голос, 1935. – 32 с. –
Бібліотека для дітей і молоді. Книжечка Ч. 4.
З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.
11372 укр.

Завадович Р. На веселому кутку / Р. Завадович ; іл. Антона Манастирського
– Краків ; Львів : Укр. вид-во, 1943. – 24 с. – (Бібліотека для дітвори «Моя
книжечка» ; за ред. Б. Даниловича. – Вип. 40).
6421 укр.

Завадович Р. Поєдинок / Р. Завадович ; Об'єднання працівників дитячої
літератури ; іл. – [Б. м.] : Вид-во «Нашим дітям» ; друк. «Свобода», 1951. –
31 с. – (Б-ка «Євшан Зілля», вип. Ч. 5).
13438 укр.

Казки Вільгельма Гауффа. Книжка перша / переказ з нім. – Вінніпег :
Тризуб, 1956. – 129 с.
10982 укр.
З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.

Казки Вільгельма Гауффа. Книжка друга / переказ з нім. – Вінніпег :
Тризуб, 1958. – 76 с.
10982 укр.
З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.

Качалуба М. Тріпотіння крилат : [пригоди діток і звіряток] / М. Качалуба ;
іл. Павла Корбеля (Женева). – Монтреу : Накладом автора, 1978. – 65 с. –
(Перша Укр. друк. у Франції, Париж).
8407 укр.

Козловський Я. Мій буквар / Я. Козловський ; іл. Христина Велигорська-
Сенків ; second colour Марта Трофім-Тарновецька. – Нью-Йорк : Вид-во
Програмово-підручничкової комісії Шкільної Ради при УККА, 1990. – 127 с.
4706 укр.

Кузьменко С. Півникова пригода / С. Кузьменко ; іл. Ніна Мудрик-Мриц. –
Торонто : Об'єднання працівників літератури для дітей і молоді, 1981. – 21 с.
3690 укр.

Літо : [збірник для дошкільця та для дітей нижчих клас] / упорядкувала Марія Юркевич ; обкладинка П. Холодного. – Філадельфія : КООП «Базар», 1952. – 48 с. – (Друк.вид-ва «Америка»).

10475 укр.

З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.

Лятуринська О. Бедрик [вірші для дітей] / О. Лятуринська ; упорядкувала О. Соловей ; обкладинка М. Михалевича ; Об'єднання українських письменників в Екзилі «Слово». – Вінніпег, 1956. – 44 с.

З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.

10471 укр.

Лятуринська О. Ягілка / О. Лятуринська ; упорядкувала О. Соловей ; обкладинка М. Михалевича ; Об'єднання українських письменників в Екзилі «Слово». – Вінніпег ; Нью-Йорк, 1971. – 52 с.

З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.

10613 укр

Малий колядник / Укр. Православна Церква в Канаді. – Вінніпег, Манітоба : Printed by Trident Press Ltd., 1955. – 20 с.

10413 укр.

Наріжна І. Як Панас на узліссі кізку пас. – 3 вид. Вип. Ч. 37. Для дітей молодшого віку / І. Наріжна ; Об'єднання працівників дитячої літератури ; обкладинка та іл. Едварда Козака. – Нью-Йорк ; Торонто : вид-во Об'єднання працівників дитячої літератури ім. Л. Глібова ; склад друкарні ОО. Василян, 1956. – 15 с.

13436 укр.

Павліш Ю. Посередник : [збірка релігійних віршів для дітей і дорослих] / Ю. Павліш ; ред. І. Мойсей ; передм. Генерального вікарія Українського Православного Вікаріату в Румунії, протоєрея Івани Піцури ; обкладинка Василь Соколюк ; техредагування Адіна Паула Сиротенко. – Бухарест : Вид-во «Мустанг», 1999. – 70 с. – (Наклад фінансований Союзом Українців Румунії).

9970 укр.

Перелісна К. Три правди. Казка. – 3 вид-ня, доп. / К. Перелісна ; Українські працівники літератури для дітей і молоді ; іл. М. Левицького. – Торонто : [б. в.], 1994. – 24 с.

13434 укр.

Погідний М. Срібна гривна. Іст. оповідання. / М. Погідний ; Об'єднання працівників дитячої літератури ; обгортка М. Михалевича ; рис. В. Вербицького. – Торонто ; Онтаріо : Вид-во «Нашим дітям», редакція «Євшан – зілля». – Для старших і молоді. – (Бібліотека юного читача. – Вип. ч. 2).
З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.
10507 укр.

Полтава Л. Лісова пригода [поема для дітей] / Л. Полтава ; обкладинка й іл. 14-літньої Ганни Петрідес. – Лондон : Вид-ня Союзу Українців у Великій Британії, 1988. – 20 с.
3855 укр.

Зі змісту: Дідова ріпка; Слон по Африці ходив; Жучок Щербачок; Лебеді; Лісова пригода.

Полтава Л. Лебеді [вірші для дітей] / Л. Полтава ; іл. Мирослава Григор'їва; остання іл. М. Михалевича. – Лондон : Вид-во Союзу Українців у Великій Британії, 1956. – 12 с.
4607 укр.

Полтава Л. Слон по Африці ходив [поема для дітей] / Л. Полтава ; обкладинка й ілюстрації Ю. Кульчицького. – Лондон : Вид-ня Союзу Українців у Великій Британії (СУБ), 1955. – 20 с. – (Друк. Укр. друкарні «Меркуріус»). – (Бібліотека для дітей шкільного віку. Ч. 3).
4609 укр.

Сірий Орел Денис Беднарський. Майстрування для дітей новацького віку. Ч. 2 / Сірий Орел Денис Беднарський. – Нью Йорк, 1963. – 52 с. – (Бібліотека журналу «Вогонь Орлиної ради», ч. 7).
10939 укр.

Зі змісту: Складанки з паперу (ластівка; горнятко; квітка; козацька шапка; кораблик-паровик); Роботи з корка, патичків, ддяшки й т. д.; Витинанки з паперу; Із солом'яних горішків; 3 лущини яйця; 3 корка; 3 дерева; 3 полотна; 3 листків; Прикраси на ялинку; Витинанка з паперу; 3 дерева.

Тис Ю. Казка про лицаря Добриню та його сестричку Забаву. Про юнака Семенка, що волю добував : [дві казки] / Ю. Тис ; Об'єднання Працівників Літератури для Дітей і Молоді ; іл. Петра Андрусева ; віньета композиції Михайла Михалевича. – Торонто ; Нью-Йорк : Harmony Printed Ltd/, 1970. – 30 с.
Для дітей молодшого й старшого шкільного віку.
З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.
11152 укр.

Українські діти – наше майбутнє : збірник виховних матеріалів. Антологія : Діти та молодь в українській літературі / ред. Я. Чумак ; Гурток

Прихильників Української Дитини ; обкладинка Е. Козака. – Торонто, Онтаріо : Добра Книжка, 1979. – 299 с. – (вип. 12).
9129 укр.

Цю книжку видано на відзначення Міжнародного року дитини. Мета – привернути увагу родині щодо її давньої виховної ролі. У книжці підкреслено вагу друкованого слова у вихованні, зокрема, виховну роль казки, важливість дошкільного виховання, релігійного виховання дитини. Читачеві запропоновано й невелику антологію літературних творів про дітей.

Українські народні колискові й інші пісні для школи і дому / Видання Ради української школи. – Вінніпег, Манітоба : Укр. канадійська фундація ім. Т. Шевченка. – 1977. – 32 с.
З бібліотеки Анни Фігус-Ралько.
11153 укр.

Український декляматор : [для дітей і молоді] / зібрала С. Нагірна ; Укр. Нар. Фонд ; обкладинка П. Холодного. – Нью-Йорк, 1952. – 62 с. – (Друк. «Свободи»)
1905 укр.

Чайковський А. За сестрою. Оповідання з козацької старовини. – 10 вид-ня ; обгортка С. Гординського / А. Чайковський. – Мюнхен : Вид-во «Нашим дітям», 1947. – 67 с. – Для старших дітей і молоді.
2613 укр.

Храплива Л. На весь Божий рік : [декляматор для дітей] / Л. Храплива ; Шкільна Рада при Українському Конгресовому Комітеті ; оформлення-виставки автора ; передм. К. Кисілевський. – Нью Йорк : Lithographed by Standard Printing Service, 1964. – 94 с.
3800 уукр.

Чапленко В. Увесьденечки. Оповідання про дітей / В. Чапленко ; editor Pawlo Kotowycz. – Авсбург, 1948. – 14 с.
4129 укр.

Увесьденечки – це цілісенький день.

Зі змісту: Огудина на заваді; Спритний покот; Штани розпанахав; У коня!; У садку; Як Демид злітав туди, не знати, куди і побував у того, не знати, у кого; Спати.

Чуб Д. Вовчення : [збірка для дітей шкільного віку] / Д. Чуб ; мистецьке оформлення П. Вакуленка. – Мельборн : Ластівка, 1954. – 16 с. – (друк. вид-во «Єдність», Аделаїда, Австралія).